١٣٤٩ ԶԻԼՀԻՃԱՃԷ ՀԱ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ — ԵՒԿԻՐՄԻ ՍԼԷՔԻԶԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ՆՈՒՄԷՐՈ 2218 — ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 22 ՃԻՒՄԱԼ 1882 — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 3 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1882

ՄԷՃՄՈՒԱԾԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Մէճմու�այը Հավատիս քաղաքը վէ Եօրթու կիւնէրինաէն մասատա հեր կիւն թագ ու նէյը օլունճաք տէր։
Օէնէլիի բէշին օլարակ 200 ղրշ։
Ամիսը ալողը 100 »
Թաշրալար իչին բօսթա իւճրեթի 43 ղրշ. զամի օլունուր։
Մէքթուպ վէ սայիրե։ Ց. Թօլանան խամինէ կէօնտէրիլիր։

Իլանաթըն 1 սէրիասը պիր սեֆալէգ իչին 3 ղրշ.
Իքիշեր սեֆա իչին 2 »
Իւչեր սեֆա իչին 1 »
Իլք սահիֆէսինատ գօնուլան իլանաթ միւսթէանա օլսա, պէհեր սաթիրը 10 ղրշ. տէր։
Թաշրալարատան կելէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մեսարիֆինէ, կէօնտէրէն վէրեճէք տէր։

30 Բարա

30 Բարա

ՈՒՄՈՒՄԻՍՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 22 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻԻՆՏԷՐԻՃԱԹ

Տաթիլիէ։ — Ց. Քեաթիպեանըն վոգուի վէֆաթը։ — Իսկէնտէրեէտ խարապ օլան էպնիյէլերին ճէտվէլի։ — Պէօյիւքտերէ քիլիսէսի մասլահաթը։ — Միւթէնէվիյէ։ — Պուլկարիսթան մաթպուաթը։ — Ազգային։ — Թէլէկրաֆիէ։ — Սօն հավատիպլէր։ — Ճէնապը աչգ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Իսթէրն Է.քսբրէս ղազէթասը, լօրտ Տըֆրէրինին մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ Մըսըրա հարէքէթինտէն պահսլա, տիեօր քի, «ղալիպա Պապը Ալի, լօրտ Տըֆրէրինին պիր գաչ կիւն գատար ազիմէթինի թէէխիր իյլէմէսինի արզու պուեուրմուչ, հաթթա րիվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, չըգան սալը կիւնիւ սէֆիրի միչարիլէյհ վիւքէչայի ֆէխամ՝ հաղարաթընտան պաղըլարըյլա վուգու պուլան միւլագաթլարընտա, արզուի մէզքիւր պէզզաթ քէնտիսինէ անլաթըմըզ, վէ էվվէլբի կիւն սբրքեաթիպի խուսուսիի հաղրէթի Շէհրիեարի Բէչիտ պէյ էֆէնտի հաղրէթլերի, գօնթը Տըֆրին իլէ վագը օլան միւլաքաթ [illegible] զիեատէ սէրահաթէն պէեան պույրուլմուչ իսէ տէ, գօնթը միչարիլէյհին ալտըղը թալիմաթ իգթիզաբընճա, թէրթիպաթը մուգարրէրէտէ հիչ պիր թէպէտտիւլ վուգուի իմքեան տէրէճէսինտէ պուլունմամըշ տըր։ Տիկէր թարաֆտան սալթանաթը Սէնիյյէնին Լօնտրա սէֆիրի Միւսիւրիւս բաչա հաղրէթլերի տախի, պու պապտէ Ինկիլթէրրա ումուրը խարիճիեէսի նազրը լօրտ Կրանվիլէ իչի անլաթմագ իւզրէ էմր ալմըշ, ֆագաթ լօրտ Տըֆրէրինին պէհէմհալ Մըսըրա ազիմէթի մուգարրէր օլուպ, պու ազիմէթ վէ մէմուրիեէթին սէպէպի էսասը՝ հալը հաղրը-ը լիւզում վէ իհթիեաճը պուլունտուղու ճիհէթլէ, լօրտը միչարիլէյհին ազիմէթինի թէէխիր իթմէքտէ հիչ պիր մէնֆաաթ օլամաեաճաղը, հալպու քի ազիմէթինին թէէխիրիւնտէն մէհազիրի վէխիմէ գօլայճա զուհուրա կէլէպիլէճէկի տէրքեար պուլունմուչ տուր։

«Վէգաիյի ֆէվգէլատէնին՝ նատիրէն մուճիպի մահզուզիյէթ օլտուղու մալիմ տիր։ Պինապէրին լօրտ Տըֆրէրինին ազիմէթի՝ հէյեէթի իճթիմայիյէ նօղթաի նազարընճա մուճիպի թէէսսիւֆ պիր հալ իսէ տէ, — չունքի միչարիլէյհին դայպուպէթիյլէ, շէհրիմիզ տէվայիրի իճթիմայիյէսի՝ քէնտիլէրին միհվէր վէ շէմսինի զայպ իթմէքտէ տիրլէր, — բօլիթիգանօղթաի նազարընճա միչարիլէյհին մուճիպի խսթիղրապ սուրէթտէ ազիմէթինտէն տօլայը խօշլանըլմաեաճաղ հիչ պիր սէպէպ եօգ տըր, վէ օլսա օլսա, սալթ վուգուաթըն պիրտէն պիրէ վէ մուճիպի խսթիղրապ սուրէթտէ օլմասընտա տըր։ Լօրտ Տըֆրէրին, տօսթլուղունու իգճարէ միւսայիտ օլան պիլճիմէ ահվալտէ, Պապը Ալիեէ տօսթ օլտուղունու իսպաթ իյլէմիշ տիր։ Վագտա ահվալը մէզքիւրէ՝ միչարիլէյհին արզու իթտիկի մէրթէպէտէ սըզ սըզ վուգու պուլմամըշ իսէ տէ, պունունլա պէրաբեր անլէրին միգտարընը թահտիտ իտէն լօրտ Տըֆրէրին տէյիլ տիր, վէ պունտան տօլայը միւթէզարրուր օլան նէ՝ միչարիլէյհ վէ նէ՝ տախի միչարիլէյհին վէքեալէթինի հայիզ օլտուղու մէնաֆի տիր։ Պինաէն ալէյհ լօրտ Տըֆրէրին, Մըսըրա կիմմէսիյլէ, ալիճէնապ պիր թապիաթըն Պապը Ալի հաղգընտա սուրէթի տօսթանէտէ հիսս իտէպիլտիկի ասարը պիրլիքտէ կէօթիւրմէքտէ տիր։ Իմտի, Մըսըրտա հիւքիւմէթի Օսմանիէէնին մէնաֆիի հաեաթիեէսի, լօրտ Տըֆրէրինին թահթը նէզարէթինտէ պուլունմասը յլա, Պապը Ալի՝ քէնտիսինին տահա զիեատէ թէէմին օլմուչ օլտուղունու հիսս իտէճէք, վէ լօրտը միչարիլէյհ թարաֆընտան արալըգ ադրալըգ կէօսթէրիլէն, վէ պիտտէֆաթ չայանը իսթիֆատէ օլտուղու մաղնուն պուլունմուչ օլան ֆըրսաթլարտան տօլայը, թէէմինաթը ճէտիտէ Պապը Ալիյի զիեատէսիյլէ թէսէլլի գըլաճագ տըր։»

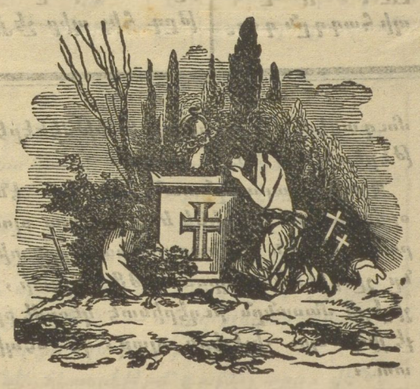
— Սէֆիրի միչարիլէյհ հուզուրը հաղրէթի Բաշիչահիեէ չըդ տըգտան սոնրա, տիւնքի կիւն էօյլէնտէն սոնրա, ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսինին Անթիլոպ նամ մահեէթ վարօրու, [illegible] մահեէթլէրինի համիլ օլտուղու հալտէ, Թարասպիատան հարէքէթլէ, պիր իլքի սաաթ գատար թօրհանէ բիշկեահրնտա տուրտուգտան սոնրա, Մըսըրա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

— Ումուրու նաֆաա գօմիսիոնու, նաֆաա նազրը Հասան Ֆէհմի բաչա հաղրէթլերինին թահթը ռիասէթինտէ օլարագ, նէզարէթի միչարիլէյհա տայիրէսինտէ իճթիմա իթմէքտէ օլուպ, պիւտճէ գօմիսիոնու տախի չուրաի տէվլէթ տայիրէսինտէ սըգ սըգ իճթիմա իտէրէք, մալիեէ նէզարէթի ճանիպլինտէն վէրիլմիշ օլան էվրագ մուճիպինճէ, չու էսնատէ վարիտաթ վէ մէսարիֆաթ պիւտճէսիյլէ մէշղուլ պուլունմագտա տըր։

— Ախիրէն Անատօլու գալէլերի թէֆթիշինէ մէմուր օլան գօմիսիոն թարաֆընտան թէքլիֆ օլունան բլան մուճիպինճէ, Լրդրում գալէսի թէճհիզաթընը իքմալ իյլէմէք իւզրէ, չու էսնատէ թօրխանէի ամիրէտէ եէնի մօտէլտէ պիր թագըմ թօքլար իմալ օլունմագտա տըր։

— Ռիվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, մէմուրիեէթինտէ սուի հարէքէթտէ պուլունմուչ օլտուղու իչին տաղ իտիմիշ օլան քեախրտխանէ սուլարը միւֆէթթիշի Գըրգ-չէչմէլի Ալի աղա, քեաղրտխանէ սուլարընը թէվզիինէ պաշլանըլարգտան պէրու կէչէն աղ պիր միւտաէթ զարֆընտա պինլէրճէ լիրալարա սահիպ օլմուչ, վէ չիմտի մէրդումտան հիսապ իսթէնիլիեօրմուչ։

— Պիր գաչ կիւն տիւր Պէյօղլունտաքի խանէսինէ նագլ իտէլիտէն պէրու, Մ. Ժօրժ Զարիֆինին սըհհէթի ֆէվգէլատէ քէսպի իֆագաթ իթմէքտէ օլտուղու իշիտիմիշ տիր։ Միւսմաիլէյհ, խասթալըզը հէնկեամընտա էրզան պույրուլան էլթաֆ վէ թէվէճճը-ը չիւքրանիյեէթ իյլէմէք իւզրէ, չըգան բազար իրթէսի կիւնիւ մապէյնի հիւմաեունա ազիմէթլէ, հուզուրը հաղրէթի Բաշիչահիեէ չըգմըշ, վէ զաթը Շէհրիեարիլէրիլերի միւսմաիլէյհի կէօրսիւքլերինտէ, զաեէթլէ մէմնուն վէ մահզուզ օլարագ, եանլարընտա օթուրթմուշլար, վէ ահվալը սրհհիեէլերի հագգընտա մալիւմաթ ալմըշլար տըր։ Մ. Զարիֆի, կէօրսիւկիւ հիւանի գապուլիյեէթտէն վէ էլթաֆը սէնիյյէտէն տօլայը մէճլիսուն օլարագ, մապէյնի հիւմաեունտան խանէսինէ ավտէթ իյլէմիշ տիր։



ՏՕԳԹԷՕՐ Յ. ՔԵԱԹԻՊԵԱՆ

Նիչէ էմնալու ագրանը արասընտա պիր թապիպի հագիգի պիէմնալ, միլլէթի էրմէնիանա հագգաթէն միւճիպի շերէֆ վէ իֆթիխար, հէր սընքի էհալի նէզտինտէ մէմնուն, իսլամ վէ խրիսթիյանա պիր սիյագ իւզրէ մագպուլ, ֆուգարէ վէ պիչարէկեան հագգընտա խայրխահ, իր՝ ու մէարիֆէ աչնա, թէրպիյէ վէ ինսանիյէթ հիսսիյաթը իլէ միւքէլլէֆ, ագլ տիրայէթ վէ զէքեավէթլէ մութթասըֆ, հալիմ, ֆաղիլ, վէ ամմէյէ սէվկիւլիւ, վէլհասիլ հէր քես հագգընտա պիր մէտարը թէսէլլիյէթ, մուավէնէթ վէ շէֆա մագամընտա գայիմ օլան տօքթէօրը մումայիյէյհ՝ սէպէպի վէ թէֆքէրրուաթը հէնուզ էթրաֆը իլէ պիլինէմէյէն պիր վահչիլիյէ գուրպան կիտերէք, քէնտիսինէ ասլա լայըգ վէ հիչ պիր հալ իւ հարէքէթինէ միւսթահագգ օլմայան պիր եօլտա իրթիհալը տարը պագա իյլէտիկինի մաեէթէսսիֆի ազիմ իխպար իյլէմէքլէ պէրապէր, քեաֆֆէյի տօսթ վէ ահբպպա վէ ագրապա վէ թեաղլիւգաթընա թէսէլլիյաթը սամէտանիի թէմէննի, վէ պէօյլէ պիր ճինայէթի ագիմէտէն տօլայը միւթթէհիմ օլան վէ ինսանիյէթ վէ միլլէթի կիրիֆթարը հիւքն ու էլէմ իտէն ճանիլէրին պիր ան էվվէլ էլէ կէչիրիլէրէք, ճէզայը սէղալէրինին վիրիլմէսինի տասալէթ վէ հագգանիյէթի հիւքիւմէթի Ամենիյէտէն քէմալը թագարրու իլէ իսթիրամ իտէրիզ։

Տ. Քեաթիպեան ալէյհինտէ վահչիեանէ թէրթիպ իտիլիպ իճրա օլունան գաստ ու խըյանէթ խապէրի տիւն սապահլայըն մաթպաամըզճա իշիտիմիշ, ֆագաթ խանէսի խալգը թարաֆընտան իշիտիմէմիշ օլտուղու պիթթահգըգ անլաշըլմըշ օլտուղունտան, զաղէթամըզ իսէ Պէյօղլունտա էրքէն էրքէն չըգըպ էօթէյէ պէրիյէ տաղըլմագ մինասիպէթիյլէ, պու գարա խապէրտէն հէնուզ պիխապէր, վէ զաֆլէթտէ պուլունան խանէսի խալգը իլէ նիչէ տօսթ վէ ահիպպասընա պիրտէն պիրէ պէօյլէ պիր ուզուրսուզ վէ մուսիպէթլի խապէրի վերմէքտէ իլք օլմագա, պու եիւզտէն հէր քէսի կիրիֆթարը հիւզն ու մաթէմ իյլէմէյի հիչ պիր վէճհ իլէ թէճվիզ իտէմէտիյիմիզտէն, տիւնքի նիւսխէմիզտէ քէյֆիյէթին նէշը ու իլանընտան մախսուսէն սարֆը նազարլա պու կիպի մուսիպէթլիքլերտէն տախի իսթիֆատէ իչին, միլլէթէ իլքին թէպշիր իթմէքլիք չերէֆի՝ երմէնիսթան վիրանէլերինտէ ուզուրսուզ պիր պայգուշ միսալլի էօթմէյի վէ եալանտան ֆէրեատ ու ֆիղան իթմէյի էօթէտէն պէրու քէնտիսինէ պայրրճա [illegible] քէրուզ իտինմէր, վէ պու կիպի չէյլեր իլէ տախի իֆթիխար արամագտա պուլունմուչ օլան ճիզվիթ զաղէթասընա թէրք օլունմուչ իտի։

Շիմտի իսէ, վագտայի միւէլլիմէյի մէզքիւրէ կէրէք խանէսի խալգը վէ կէրէք տօսթ վէ ահիպպասը թարաֆընտան տույուրմուչ, վէ օլ պապտէ ալընան մասլիհաթի օլտուգճա միւքէմմէլ պուլունմուչ օլտուղունա պինաէն, եարընքի նիւսխէմիզլէ պունուն թաֆսիլաթը վերիլէճէյի իլան օլունուր։

Միւթէվէֆճանընը նաչէսի տիւնքի կիւն Գատը քէօյիւնտէն Պէյօղլունտա վագը միլլէթիմիզին Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինէ նագլ իլէ, օրատա պու կիւն սաաթ 4-տէ պիր թագըմ աթըպպա մարիֆէթիյլէ, միւտտայի ումումի վէ զապրթանը հիւքիւմէթ հուզուրունտա քէչֆ վէ մուայեէնէ իտիլճէք տիր։

Ըէսմէն թէպէյեիւն իտճէք հալին նէթիճէսի թաֆսիլաթընը իլէրույէ թաալիգ իտէր իսէք տէ, ֆագաթ պու կիւնլիք սահիհէն ալընան պիր մարիմաթը՝ եանի միւթէվէֆանընը պիր կէօրիւ իւզէրինտէքի ուֆաճրգ պիր պէրէտէն վէ պիր տէ գաֆասընն արգա թարաֆընտաքի մօրլուգ վէ շիշկինլիքտէն պաչգա վիճուտինին սայիր եէրլէրինտէ հիչ պիր կէօնէ պիր էսէրի տարպ վէ ճէրիհա կէօրիւլէմէտիյինի պէյան իտէրիզ։

Իմտի մուայեէնէյի ըէսմիյէտէն նէ խուլասէ զուհուրա կէլէպիլէճէյինէ մունթազը օլմագ իգթիզա իտէր։

Միւթէվէֆճաի միւսմաիլէյհին մագթուրիեէթինէ տայիր վագրթ զաղէթասընտա տախի աթիտէքի մալիւմաթ կէօրիւլմուչ տիր։

Զարչէպիհ կիւնիւ ագշամ իւզէրի, Գատը քէօյիւնտէ Ս. Հմէտ պէյ նամընտա պիր խասթաեր մուայեէնէ իթմէք իչին, տօգթօր Քեաթիպեան մէրքիւր գարիէեէ կիթմիշ իտի։ Վագթի կէչմիշ օլմագ միւնասէպէթիյլէ, սաաթ պիր բատտէլերինտէ իսկէլէեէ էնիպ, իսկէլէտէն պիր չիֆթէ գաեըղա բաքիպ օլմուչ տուր։ Սապահլաեըն Ֆէնէր սահիլինտէ լիման գաեըգճըլարընտան պիրիսի, միւմաիլէյհին նաչը միչահէտէ իյլէմէսիյլէ, Լիման իտարէսինէ խապէր վերիր։ Լիման իտարէսի թարաֆընտան, մէգքիւր նաչը քէչֆ իթմէք իւզրէ, ատէմիլեր իզամ օլունուպ, քէչֆ օլունտուգտա, իւզէրինտէ պիր թագըմ գարթվիզիթեր գուհուր իյլէմէսիյլէ, տօգթօր Քեաթիպեան օլտուղու մէյտանա չըգար։ Տիկէր պիր բրիվաեէթէ կէօրէ, միւմաիլէյհին պօզաղընտա իր պէրէլերի պուլունմաը յլա, գաեըդճը թարաֆընտան իխնագ վէ իթլաֆ իտիլտիկինէ տախի զահիպ օլունմագտա տըր։

Պէօյլէ պիր հաղիգ վէ մահիր տօգթօրուն զայպուպէթի, Թէէսսիֆ օլունուր մէվատտան պուլունմաղլա, գաթիլլերինին հէման տէրէսթիյլէ, ճէզայի սէղալարընը պուլաճաղլարը տէրքեար տըր։

Իսթէրն Է.քսբրէս տախի պու պապտէ չէօյլէ եազըեօր։

Միւմաիլէյհ տօգթօր Քեաթիպեանըն տէհշէթլի սուրէթտէ դաթլ [illegible] պաղչէսինտէ վուգու պուլմուչ տուր։ Շէօյլէքի տիւն սապահ Գատը-քէօյ էճզաճըլարտան պիրի իմզասը պիր մէքթուպ ալըպ, պունտա, պիչարէ տօգթօր Քեաթիպեանըն գաթլ իտիլմիշ օլտուղու խապէրի վերիլմիշ, վէ ֆիլվաղը տիւն սապահ Ֆէնէր-պաղչէոի սահիլինտէ միւմաիլէյհին նաչը պուլունմուչ տուր։ Շու գատար քի ֆիճուտինտէ սալթ պէեաղ չամաշը-ը պրագըմըզ օլուպ, լաքին հիչ պիր էսէրի թազեիգ կէօրիւլմէմիշ, վէ պունտան՝ եա՝ պօղուլմուչ, վէ եախօտ սուտա պօղտուրուլմուչ օլտուղու, վէ սաաթըյլա բարա քիսսի իւզէրինտէ օլմաեաք, եալընըզ չիզտանը պուլունտուղու կէօրիւլմուչ տիր։ Բէվիշի հալէ կէօրէ, ճինաեէթի մէզքիւրէնին սէպէպի՝ խբրուզլըգ օլտուղու անլաշըլմագտա տըր։

Միւթէվէֆաի միւմաիլէյհ չարշէնպիհ սապահը, Գատը քէօյիւնէ կիթտիկինի պէեանէ, խանէսինտէն չըգմըշ, վէ օլ կիւնիւ էտիրնէտէքի պիրատէրինէ պիր թէլէկրաֆ չէքտիկի կիպի, օլ կիւնիւ ագշամ գատար կէլմէեէճէկինտէն, Ֆընտըգլըտա խասթաարը պագմաեա մախսուս օլան տայիրէսինին տախի գաբանմասընը էմր իյլէմիշ տիր։ Հալ պու քի եէվմի մէզքիւր ագշամը պիր գանսօլթօտա պուլունմագ իւզրէ Պէյօղլունա ավտէթ իտէճէք իմիշ։

Պաղըլարը բրիվաեէթինէ կէօրէ, միւթէվէֆա տօգթօր Քեաթիպեան կէճիքտիկինտէն, պիր գաեըդճա քէօբրիւեէ կէլմէք իսթէմիշ, վէ պիր գաեըգ արատըզը սբրատա իշպու ճինաեէթ վուգու պուլմուչ տուր։

Միւթէվէֆանընը ճէնազէ այայընը իճրասը իչին, Լտիրնէտէ պուլունան պիրատէրինին վիրուտինէ պէքլէնիլտիյի խապէր ալընմըշ տըր։

Մէճմուայը Հավատիսին պիր ոչ. նէլիք նիւսխէլերի ճիլտլէնմիշ օլարագ սաթըլմագտա օլտուղունան, թանլիպ օլան զէվաթը մաթպաամըզդա միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

Ֆիյ 2 ղրշ

Իսկենտերիեէ վագաալարընտա խարապ իտիլէն էպնիյի ճէսիմէ իլէ, վիրան օլան ազարդինին մըգտարընը միւպէյեին օլարագ պիր ղըթա թահրիրաթլա լէվֆէն թարաքիմըզա կէօնտերիլէն ճէավէլին սուրէթի տիր։

	Մէնը։
Ֆրանսըզ օքէլլասը (1)	0640
Ինկիլիզ օքէլլասը	2280
Շիօրպակրի օքէլլասը	1800
Զիէֆինկա սէրայը	0720
Եէնի օքէլլա	7920
Ֆրանսըզ գօնսօլաթօսու	2880
Ապրօ օքէլլասը	1760
Մօնթէ Սինայի օքէլլասը	1476
Ֆրէնկ սօգաղընտա վագը գարագօլ մէվգըը	1152
Էվրօբա գահվէսինէ եագըն վագըֆ օքէլլասը	1360
Ֆաֆէ տ'Էօրօբ օքէլլասը	1410
Պօչչիա վէ Ֆիլիպէրի մաղազալարը	1280
Մէզատ չարշըսը »	2040
Ճիպարրա օքէլլասը »	1792
Գօնսօլօսլար մէյտանընտա վագը Նուպար բաշա օքէլլասը	1008
Հօլմէլ տ'Էօրօբ	3840
Գօնսօլօսլար մէյտանընտա վագը էպնիյէ միրիյէ	3520
Մահալի մէղքիւրտէ Իպրահիմ բաշա սէրայը	4480
Զիօչչիյէ տյիտ խանէյի ումումի	1920
Իթալեա բօսթախանէսի մահալլէսի	6720
Լօրիա իլէ սայբրէյէ միւթաալլիգ էվլէր	1508
Գըրէայն պիրատէրլէրին խանէսի	1500
Իթալեա բօսթա ճատտէսինէ վագը տայիրա մէվգիսի	4800
Հիւպէր էճզախանէսինին պուլունտուղու օքէլլա	0640
Իբօկրատ էճզախանէսինին պուլունտուղու էպնիյէ	3520
Հաղարրոզլերրա տէրբէտպր	0384
Իլք գտրաղօլա եագըն վէ Մայրապէտ եօլունտա վագը օքէլլա	0395
Պրազիլ գօնսօլաթօսընին պիր վագրթ պուլունտըղը Տէպանա օքէլլասը	3488
Պու ճիվարտա վագը իբի օքէլլա տահա	3584
Շէրիֆ բաշա մահալլէսինէ Թօսուն բաշա խանէլէրինին պիր մըգտարը	3200
Բօզէթթա ճատտէսինէ Զօկէպ գօնթլարը իւչ խանէլէրի	1824
Ինկիլիզ գօնսօլաթօսու իլէ Շալն մաղազալարընին պուլունտուղու Ա. տիպ էվլէրինին պիր մըգտարը	0984
Բիլբաոիպէր գահվէսինէ եագըն վէ տէնիզ նազը օլան Սիւրֆիբ օ. քէլլասը	2240
Էմանէթ սանտըղը դարշըսընտա վագը իւչ օքէլլալար	1760
Սիբիկօնին տէբօղիթօլարը օլան սէվահիրտէ վագը էպնիյէ	1600
Բամէ պուլվարընտա Արիսթարքի վէ Մավրօ Մարքօ խանէսի	2520
Պուլվարը մէգքիւրտէ պիր վագրթ սինեօր Թուրօնին պուլունտու. ղու ֆապրիգալար	1232
Ֆարուանա օքէլլասը ճամի ճէտտէսինէ	2048
Բում քիլիսէսինին խանէսի	0560
Ճամիի մէղքիւր ճատտէսինէ վագը եանմըշ օլան տիկէր էպնիյէ.	
Մուհարբէմ պէյ բասաժընտա եանան տէօրթ մահալլէ արսասը	2274
Կէօմրիւք ճատտէսինէ վագը տիկէր պիր օքէլլա	0960
Միւրէպպա մէթրօ՝ օլարագ, ճէման	96,709

Բամէնին եաղմա օլունմասընտան հասըլ օլան զիյան, քէղալիք նէֆսի Իսկենտերիյէտէ թալան օլունան 300 զէնկին խանէլէրին զայաթը՝ իշպու ճէտվէլ տախիլինտէ պուլունմասընը պէյան օլունուր։ Պալէտաէ կէօսթէրիլէն, եալընըզ հարիգլէրտէն իլէրի կէլմիշ օլան զայաթ տըր։

Զօղտան պէրի Իսկենտերիյէտէ իդամէթլէ եէրի հիւքմինէ կէլմիշ, վէ չիմտի իսէ թէքրար օրայա ավտէթ իթմէղտէն էվվէլ մահալինճէ վագը օ. լան զարարընն նէ՞րէլէրէ վէ քիմէրէ՞ խասպէթ իլէտիկինի պիմէք վէ անէ կէօրէ հարաքէթ իլէմէք արզուսինտէ պուլունան միլլէթտաշլարըմըզընին իս. թիֆատէսի իչին իշպու ճէտվէլին իլանը թէնսիպ դէլընտը։

(1) Օքէլլա, էճնէսի վէ եէրի ասհապը սէրվէթթէ այիտ օլան վէ պազէն ատէթա պիր մահալլէ հիւքմինտէ բէք չօղ մէ. քանը հավի պուլունան վէ իճարա վէրի. լէն ճէսիմ պինալարա Օքէլլա թապիր օ. լունուր։ Պու լուղէթին Արապ լիսանընտա Օթէլ իպարէսինին պօղուլմուշ վէ թէպ. տիլ օլմուշ պիր նէվիսի օլմասը միւհիմ. մէլ տիր։

Պէ-յէ-պէրէ վ-ըբոր էնէլէ-ի գ-ալընտ- ե. ֆբալանոֆ էլլէ-ի մ-ալահմընդան գ-ալասը Մը. սբուլբարտ ֆ-ոֆլէ-սը դ-հրնէրեմ-ինի էրնո. գէն գէր էրնոբը մ-ի-ա-ա գ-ա-ը։

Պունտան ագտէմ եազտըգլարըմըզը. տան, քիլիսէյի մէղքիւր արսասընին էմանէթ թարիգի իլէ միւթէվէֆա Եաղլըգճեան Պետրոս էֆէնտի իւհ. տէսինտէ իքէն, մուախխարէն Մը. սբուլբուզատէ ֆամիլեասը միւթէպէրէսի իւհտէսինէ ինթիգալ իյլէտիկի, վէ էլան պու հալտէ գալմագտա օլաուր. դու անկաշլար։

Ֆիլվագը էմանէթ տէնիլէն շէյ տայիմա մուգատտէս օլուպ, մուհա. ֆազասընա թայէին օլանլարընն տա միւթէպէր վէ էմին պուլունմասը շարթ տըր։

Եաղլըգճեան վէ Մըսբուլբուզատէ ֆա. միլեալարընա տէյիլ եարընըզ պիդիմ, իլլա ումում էրմէնի-գաթօլիք ճէօ. մաաթը իլէ սայիրլէրինին տախի հիչ պիր կիւնա տիեէճէքլէրի եօգ տուր, հէմտէ օլամագ։ Հադգլարընտա ու. մումուն էմնիյէթի պի հադգըն պէր քէմալ տըր, չիւնքի պունլարընն, վէ խուսուսիլէ Մըսբուլբուզատէլէրին միլ. լէթճէ էսէրի խայրիեէլէրի, եանի միլլէթէ չէյ վիրիպ, ասլա ալմատըգ. լարը մէչհուտ վէ միւսէլլէմի ալէմ պիր քէյֆիեէթ տիր։

Հալպու քի պաշգալարընա կէլին. ճէ հալ տէյիշիլիր, վէ հէր քէսին գօրգու վէ էնտիշէսի պի հադգըն արթտըգճա արթար, չիւնքի միլլէթէ հադգըգի պիր չէյ վիրմէտիքտէն պաշ. գա, պէլքի պու կիպիլէրին, օ տա հէր նասըլ իսէ չու արալըգտա վի. րիեօրուզ, իտիեօրուզ վէսիլէլէրի իլէ իւսթէ չէյ ալապիլմէլէրի մէլհուզ տըր։

Շուրասընը թէէսուիֆլէ իգրարա մէճպուրուզ քի, միլլէթ՝ պու կիւնէ կէլինճէեէ տէկին Ազարեան ֆամի. եասընտան հիչ պիր խայր էսէրի կէօ. րէմմիշ տիր։ Միլլէթին պիր դըսմը. նըն կէօրիւպ կէօրճէկի իյլիք, ան. էֆէնտի կիպի պիր Զաթտան եատ ու մահրում օլմասը, վէ տիկէր գըս. մինըն տախի հուգուգ վէ դայիտէյի գատիմէսինին իվալը իլէ հադգընա նայիլ օլամամասը օլտու։

Շիմտի քիլիսէ եարըլաճագ, խա. նէլէր ինչա իտիլճէճ, վէ բարա եօգ, վէ բարաեը պիզ վիրճէճյիզ, վէ վի. րէճէք բարամըզա մուգապիլ, արսա. նընն իւհտէմիզ ինթիգալը ըէսմէն իճրա օլունսուն տէնիլճէճկինտէն, վէ շու վէճհ իլէ իլերուտէ՝ խանէլէր պոշ գալը, բարանընն ֆայզինի ֆիլանը. նը էօտեեմէտի տէնիլէրէք, մէղ. քիւր արսանընն իչինէ օյնամասընտան, եախօտ Ս. ցակոբ խասթախանէսի էմլաքը կիպի, սաթըլըպ սավրուլմա. սընտան հէր քէսճէ պի հադգընը գօր. գու վէ էնտիչէ հասըլ օլմայա, վէ չու վէճհ իլէ պիր միլլէթ վագ ֆիքընը թէ. լէֆ օլմասընտան գօրգուլմաեա պաշ. լանըլմըշ տըր։ Օնուն իչին, էմանէթ խըեանէթ օլմաղ ֆէհվասընա մաղ. րուրէն, վէ միլլէթ մուհապպէթի նամը հիւրմէթինէ օլարագ ըէսմէն Մէճմուա՝ խանէի մէղքիւրուն քէլ էվվէլ Մըսբուլբուզատէ խանէտանը իւհ. տէսինտէ գալմասը, վէ հիչ պիր վէ. սիլէ իլէ չունուն պունուն իւհտէսի. նէ կէչիրիլմէմէսի, վէ չաեէտ կէչի. րիլիր իսէ, միւնեա վէ ախրէթտէ, վէ Ալլահ վէ ինսան մուվաճճէհէսինտէ պունա միւսաատէ վէ միւսամէհա ի. տէնլէրին մէսուլիյէթ վէ ագիմ վէ. պալտա գալաճագլարը, խալիսանէ իխթար վէ իլթիմաս օլունուր։

Ամմա գապիլ տիր քի, իշպու իթի. բաղ, իխթար վէ իլթիմասըմըզա ճէ. վապէն, «Նէ՞ օլուր, վարսըն պիր աղ տա օնլարրն էօհտէսինտէ գալըրն» տէեու տէնիլսին։

Պունա ճէվապէն, հիչ պիր զարէ. գիմիզ օլմաեարագ, այբգտան այբզա տէրիզ վէ թէքբար թէքբար իտէրիզ քի, չօգ չէյ օլապիլիր, մէսէլա, եա. բրն տէվլէթ գալդար քէնտի ուղրու. նա պունճա էվգաթտան պէրու գրբը. լըպ տէօ.քիւլէն վէ պու գատար սըդ. սատագաթ վէ իսթիգամէթ իլէ խըզ. մէթ իտէն պիր ճէօմաաթըն ումու. մէն կիրիֆթար օլտուղու չու սէֆիլ. բէրիշան վէ մաղտուր հալէ պիր նի. հաեէթ վիրմէք վէ չունուն պունուն եիւզիւնտէն իխալ վէ իպթալ իտիլ. միշ օլան ուսուլ վէ գայիտէնին ահ. կեամընը թէմամէն մէվգրի իճրաեա գօյտուրմագ, վէ հէր քէսին հագգ ու հուգուգունը եէրինէ կէթիրմէք իւզրէ, լութֆէն վէ մէրհամէթէն ու. սուլի վէճհ իլէ պիր բաթրիգ ինթի. խապ վէ նասպ իթատրթմէք իսթէր, եախօտ Ֆ. Ազարեան՝ կէրէք տէվլէ. թին քէնտիսինէ Պէրաթը Ալլահի վիր. մէմէսինտէն վէ կէրէք ումում ճէօ. մաաթըն քէնտիսինի իսթէմէմէսին. տախի ագըպէթ իւլէմը պու կիպի պիր մէմուրիյէթտէն նէ՞ քիլիսէճէ վէ նէ՞ միլլէթճէ պիր խայր ու սէլա. մէթ էսէրի հասըլ օլմամասընտան մէճ. պուրէն էլչէքտիրիր, եախօտ Ֆ. Ա. զարեան ինսաֆ իտէրէք պաշընը ալը. պիր թարաֆա կիտէր, վէ միլլէթի. միզէ էտիպ իտէճէկի իյլիքլէրի, վատ. լարը, ԼԷ-ԷԼԷՐԻ, մէքթէպլէրի, վէ նիզամնամէլէրի պաշգա եէրլէրտէ եաբմագ վէ իճրա իյլէմէք իսթէր։ Պու հալտէ, օլամաշ՝ մը քի պիրատէրլէրի եալընըզ գարտաշլարընընն հաթրը իչին պու չիմտիքի նիմայիշլէրլէ պիր շէյ եաբալըմ, եիւզ աղարտալըմ, միլլէ. թի ճէլպ վէ իգնա իտէիմ եօլլա. ընտա (պուլունուր իքէն, ար. թըգ հիչ պիր շէյլին քեար վէ թէէս. սիր իթմէեէճէկինի վէ իտէմէեէճէ. կինի կէօրէրէք, իսկեաթ օլսունլար, վաղ կէչինիլէր վէ գահրէն իչտէն կիւճճէն էլլէրինի չէքսինլէր։

Պու հալլէրին վուգուսի նէ գատար միւհթէմէլ իսէ, Ազարեանլարընն՝ իշին պէօյլէ պիր նէթիճէսինի կէսբ. տիւքլէրինտէ, պիզիմ չու եա պու եիւզտէն չու գատար մասրաֆըմըզ օլտու, եախօտ միլլէթտէ չու գա. տար բարամըզ վէ ալաճագըմըզ վար, վէ չու եախօտ պու արսա տա միլլէ. թին մալի տիր տիեէրէք, իրատ մաս. բաֆ իթմէեէճէքլէրի, վէ պիր թա. գըմ տավա թալապալարա գալը ըշմա. եաճագլարը օ գատար կիւճ օլտուպ, հէմման պունու զանն վէ գրեաս իթմէք. ատէթա ճէհալէթ, համագաթ վէ պուտալալըգ օլմազ մը աճապա։

Պունտան պաշգա տիւնեանընն տահա պին պիր տիւրլիւ հալի վար, վէ եա. ըրն եախօտ օ պիր կիւն նէ՞ օլուր նէ՞ օլմազը, Ալլահտան պաշգա քի՞մ պի. լիպիլիր. ֆագաթ «կէօրիւնիւն քէօ. յիւ տէ կէօրմէյիպ, գըլաղուզ արա. մագ, վէ գօրգուլու տիւշ կէօրմէք. տէն իսէ, ուեանըգ տուրմասը էվլա տըր» տէտիքլէրի պիր սէօյլիւն խի. լաֆընտա պուլունմագ՝ քեարը ագ՞ըլ. մը տըր տէեու սիվալ իտէրիզ։

Մազալութ վէ էմին եօլ տուրուր իքէն, եօլտան տըշարը չըգմանընն, վէ թէճրիպէ իտիլմէմիշ եախօտ թէճրիպէլէրի պաշգա եօլտա պու. լունմուշ օլան թարիգլէրէ սաբմանընն ալէմի նէ՞ տիր։ Վարսըն միլլէթին մալի՝ չիմտիյէ գատար քիմին էօհ. տէսինտէ իտի իսէ, եինէ պէր վէճ. հի սապըգ եէրինտէ գալսըն, եիւք. եէրինտէ աղըր տըր տէրլէր, եէրին. տէն գալգարսա, օլապիլիր քի եա. խաֆիֆլէնին, եախօտ պէրհավա օլսուն, վէ իրինի թօղունու պուլա. մայսճաղըմըզ մահալլէրէ ուչսուն։ Պիր շէյի գայպ իթմէք վէ թէճրի. քէյյէ գօյմագ՝ նէ գատար գօլայ ի. սէ, իտինիլմէսի օ գատար կիւճ, վէ

Վէլ հասըլ էմլալը միլլէթի վիգա. յէ վէ մուհաֆաղա էյլէմէք, խու. սուսիլլէ էօվիւշ կիթմիշ խայրըխա. հանընն՝ միլլէթէ վէ միւսթագիլէն միլլէթ իչիւն պըրագմըշ օլտուգլարը էվդաֆը՝ թէլէֆ վէ թէճրիքէտէն էսիրկէմէք, վէ կէօզէթլէմէք հէր քէսին մուգատտէս պօրճու վէ վա. զիֆէսի օլտուղու հալտէ, միլլէթէ էյլիք խտէն վէ նիչէ էսէրի խայրիյէ պըրագմըշ օլմագ չէրէֆի իլէ միւ. թէխիր պուլունան։ Մըսբուլբուզատէ ֆա. միլեասընա տահա զիեատէ պօրճ տըր, վէ տէյիլ եալընըզ պօրճ, իլլա ճիհանէյնտէ, եանի հէմ ճիսմանիճէ վէ հէմ բուհանիճէ բէք ագիմ պիր մէսուլիյէթ տիր։

Իշ պու իխթար, իլթիմաս վէ ըէ. գու վէ էնտիչէ հասըլ օլմայա, վէ չու վէճհ իլէ պիր միլլէթ վագ ֆիքընը թէ. լէֆ օլմասընտան գօրգուլմաեա պաշ. լանըլմըշ տըր։ Օնուն իչին, էմանէթ խըեանէթ օլմաղ ֆէհվասընա մաղ. րուրէն, վէ միլլէթ մուհապպէթի նամը հիւրմէթինէ օլարագ ըէսմէն Մէճմուա՝ խանէի մէղքիւրուն քէլ էվվէլ Մըսբուլբուզատէ խանէտանը իւհ. տէսինտէ գալմասը, վէ հիչ պիր վէ. սիլէ իլէ չունուն պունուն իւհտէսի. նէ կէչիրիլմէմէսի, վէ չաեէտ կէչի. րիլիր իսէ, միւնեա վէ ախրէթտէ, վէ Ալլահ վէ ինսան մուվաճճէհէսինտէ պունա միւսաատէ վէ միւսամէհա ի. տէնլէրին մէսուլիյէթ վէ ագիմ վէ. պալտա գալաճագլարը, խալիսանէ իխթար վէ իլթիմաս օլունուր։

Ամմա գապիլ տիր քի, իշպու իթի. բաղ, իխթար վէ իլթիմասըմըզա ճէ. վապէն, «Նէ՞ օլուր, վարսըն պիր աղ տա օնլարրն էօհտէսինտէ գալըրն» տէեու տէնիլսին։

Պունա ճէվապէն, հիչ պիր զարէ. գիմիզ օլմաեարագ, այբգտան այբզա տէրիզ վէ թէքբար թէքբար իտէրիզ քի, չօգ չէյ օլապիլիր, մէսէլա, եա. բրն տէվլէթ գալդար քէնտի ուղրու. նա պունճա էվգաթտան պէրու գրբը. լըպ տէօ.քիւլէն վէ պու գատար սըդ. սատագաթ վէ իսթիգամէթ իլէ խըզ. մէթ իտէն պիր ճէօմաաթըն ումու. մէն կիրիֆթար օլտուղու չու սէֆիլ. բէրիշան վէ մաղտուր հալէ պիր նի. հաեէթ վիրմէք վէ չունուն պունուն եիւզիւնտէն իխալ վէ իպթալ իտիլ. միշ օլան ուսուլ վէ գայիտէնին ահ. կեամընը թէմամէն մէվգրի իճրաեա գօյտուրմագ, վէ հէր քէսին հագգ ու հուգուգունը եէրինէ կէթիրմէք իւզրէ, լութֆէն վէ մէրհամէթէն ու. սուլի վէճհ իլէ պիր բաթրիգ ինթի. խապ վէ նասպ իթատրթմէք իսթէր, եախօտ Ֆ. Ազարեան՝ կէրէք տէվլէ. թին քէնտիսինէ Պէրաթը Ալլահի վիր. մէմէսինտէն վէ կէրէք ումում ճէօ. մաաթըն քէնտիսինի իսթէմէմէսին. տախի ագըպէթ իւլէմը պու կիպի պիր մէմուրիյէթտէն նէ՞ քիլիսէճէ վէ նէ՞ միլլէթճէ պիր խայր ու սէլա. մէթ էսէրի հասըլ օլմամասընտան մէճ. պուրէն էլչէքտիրիր, եախօտ Ֆ. Ա. զարեան ինսաֆ իտէրէք պաշընը ալը. պիր թարաֆա կիտէր, վէ միլլէթի. միզէ էտիպ իտէճէկի իյլիքլէրի, վատ. լարը, ԼԷ-ԷԼԷՐԻ, մէքթէպլէրի, վէ նիզամնամէլէրի պաշգա եէրլէրտէ եաբմագ վէ իճրա իյլէմէք իսթէր։ Պու հալտէ, օլամաշ՝ մը քի պիրատէրլէրի եալընըզ գարտաշլարընընն հաթրը իչին պու չիմտիքի նիմայիշլէրլէ պիր շէյ եաբալըմ, եիւզ աղարտալըմ, միլլէ. թի ճէլպ վէ իգնա իտէիմ եօլլա. ընտա (պուլունուր իքէն, ար. թըգ հիչ պիր շէյլին քեար վէ թէէս. սիր իթմէեէճէկինի վէ իտէմէեէճէ. կինի կէօրէրէք, իսկեաթ օլսունլար, վաղ կէչինիլէր վէ գահրէն իչտէն կիւճճէն էլլէրինի չէքսինլէր։

Պու հալլէրին վուգուսի նէ գատար միւհթէմէլ իսէ, Ազարեանլարընն՝ իշին պէօյլէ պիր նէթիճէսինի կէսբ. տիւքլէրինտէ, պիզիմ չու եա պու եիւզտէն չու գատար մասրաֆըմըզ օլտու, եախօտ միլլէթտէ չու գա. տար բարամըզ վէ ալաճագըմըզ վար, վէ չու եախօտ պու արսա տա միլլէ. թին մալի տիր տիեէրէք, իրատ մաս. բաֆ իթմէեէճէքլէրի, վէ պիր թա. գըմ տավա թալապալարա գալը ըշմա. եաճագլարը օ գատար կիւճ օլտուպ, հէմման պունու զանն վէ գրեաս իթմէք. ատէթա ճէհալէթ, համագաթ վէ պուտալալըգ օլմազ մը աճապա։

Պունտան պաշգա տիւնեանընն տահա պին պիր տիւրլիւ հալի վար, վէ եա. ըրն եախօտ օ պիր կիւն նէ՞ օլուր նէ՞ օլմազը, Ալլահտան պաշգա քի՞մ պի. լիպիլիր. ֆագաթ «կէօրիւնիւն քէօ. յիւ տէ կէօրմէյիպ, գըլաղուզ արա. մագ, վէ գօրգուլու տիւշ կէօրմէք. տէն իսէ, ուեանըգ տուրմասը էվլա տըր» տէտիքլէրի պիր սէօյլիւն խի. լաֆընտա պուլունմագ՝ քեարը ագ՞ըլ. մը տըր տէեու սիվալ իտէրիզ։

Մազալութ վէ էմին եօլ տուրուր իքէն, եօլտան տըշարը չըգմանընն, վէ թէճրիպէ իտիլմէմիշ եախօտ թէճրիպէլէրի պաշգա եօլտա պու. լունմուշ օլան թարիգլէրէ սաբմանընն ալէմի նէ՞ տիր։ Վարսըն միլլէթին մալի՝ չիմտիյէ գատար քիմին էօհ. տէսինտէ իտի իսէ, եինէ պէր վէճ. հի սապըգ եէրինտէ գալսըն, եիւք. եէրինտէ աղըր տըր տէրլէր, եէրին. տէն գալգարսա, օլապիլիր քի եա. խաֆիֆլէնին, եախօտ պէրհավա օլսուն, վէ իրինի թօղունու պուլա. մայսճաղըմըզ մահալլէրէ ուչսուն։ Պիր շէյի գայպ իթմէք վէ թէճրի. քէյյէ գօյմագ՝ նէ գատար գօլայ ի. սէ, իտինիլմէսի օ գատար կիւճ, վէ

Վէլ հասըլ էմլալը միլլէթի վիգա. յէ վէ մուհաֆաղա էյլէմէք, խու. սուսիլլէ էօվիւշ կիթմիշ խայրըխա. հանընն՝ միլլէթէ վէ միւսթագիլէն միլլէթ իչիւն պըրագմըշ օլտուգլարը էվդաֆը՝ թէլէֆ վէ թէճրիքէտէն էսիրկէմէք, վէ կէօզէթլէմէք հէր քէսին մուգատտէս պօրճու վէ վա. զիֆէսի օլտուղու հալտէ, միլլէթէ էյլիք խտէն վէ նիչէ էսէրի խայրիյէ պըրագմըշ օլմագ չէրէֆի իլէ միւ. թէխիր պուլունան։ Մըսբուլբուզատէ ֆա. միլեասընա տահա զիեատէ պօրճ տըր, վէ տէյիլ եալընըզ պօրճ, իլլա ճիհանէյնտէ, եանի հէմ ճիսմանիճէ վէ հէմ բուհանիճէ բէք ագիմ պիր մէսուլիյէթ տիր։

Իշ պու իխթար, իլթիմաս վէ ըէ.

ՃԷՆԱՊԸ ԱՇԳ

178

ուասընը անլամագ իսթէրիմ՝ — տէեու միւա. հաղա իթմտի։

Պատէհու թէքբար չօսէ եօլա կէչիպ, քիւ. չիւք գաբունուն գաբանմըշ օլտուղունա թէէ. մին օլտու, վէ վէսվէսէեէ պաշլաեարագ,

— Ամնապա տիխարընն արգասընտա նէ՞ վագը օլուեօր։ . . . — Պու էսլար պանա բէք զարիպ կէօրիւնմէքքաէ տիր . . . — Պու կիճէ վիզի. թասընտա Ադրիէն տը Լանի տէնիլէն մատ. մուազէլին մէտխալի օլմասընընը քիմ պիլիր . . . — Պէն օլխապիսէ՛յի՝ հէր շէյի իճրաեէ միւգ. թէտիրե զանն իտէրիմ։ Ամ՞, էկէր իսպաթ իթմէկէ գատիր օլսա իտիմ . . . լաքին, հէր նէ իսէ, պէ.քլէեէճէ.յիմ տէտի։

Պէօյլէճէ Մարիան, հալատաքի սիս իրի. քէրինէ գատար թէէսսիր իթտիկի ճիհէթլէ, եունլու չալընա սաբրլը՝ օն սաբմ գատար, պուլունտուղու մահէլլէն եիրագլանը, վէ բուսուտա տուրտու։

Օգունանլարրմըզդա պէեան իթմէքլիր հէման զայիտ օլտուղու իւզրէ, պաղէնին էշլինտէն կէչէն չախա՝ պարօն տը Ֆոսարո օլուպ, մեր. գում արտապասընտան աշաղը իներ էնմէզ, ա. բրապաճրսը պէնէտիթթօեա։

— Զաբուգ վէրնէօյլ սօգաղընտա տօգթօր Ֆրէպոնուն խանէսինէ կիթ, վէ քիրաճբընա պիր ֆէլաբէթթ վագր օրմուշ օլտուղունան, նաշընին հէման կէթիրիլճէկինի գաբուճուեա սէօյլէ քի, օ տախի տօղթօրուն խըզմէթքեար. լարընա խապէր վիրսին, տէտի։

— Բէ՛ք իյի, Էֆէնտիմ։

— Շաեէտ սանա պիր շէյ սօրարլար իսէ, հիչ պիր շէյտէն մալիւմաթն օլմասրընը պէ. եան իտէրսին։

— Բէ՛ք իյի, Էֆէնտիմ։

— Վէ չաբուգ պուրաեա ավտէթ իթմէլիսին։

— Բէ՛ք իյի, Էֆէնտիմ։

Սէզար պաղչէեէ կիրինճէ, Պլանշրն՝ գաբա. մաեարագ չըգմըշ օլտուղու գաբուեա տօղրու իլերլէտի։

Ֆոսարո օ գաբուտան իշերի կիրտիկինտէ, քիւչիւք պիր տէհլիզտէ պուլունտու։ Մեր. գում՝ հեր նէ գատար, սախթէ Ադրիէն վա. սբթասը յլա եաբըրմը օլան խարիթաեը նաղա. ը թէադիդ վէ թէֆթիշտէն կէչիրմիշ՝ իտի իսէ տէ, պունունլա պերապեր գօնագտա քէօր քէօրունա եիւրիւտիւկիւ հալտէ, պաղը մէ. մուին ղայրի չէյլերէ չարբարագ, եագաեը է. լէ վիրմէսի մէլհուզ պուլունտուղունտան, ճէ. պինտէն չըգարտըղը քիւչիւճէք պիր խըրսըզ ֆէնէրինի եագտը, վէ հեր թարաֆը կէօզտէն կէչիրիպ, դուվվէյի հաֆբղասընը ճէմ իյլէ. տի.քտէն ասնրա, նէրտիվէնտէն եօգարը չըգ. տը, վէ էօնլէրինտէն կէչէճէկի գաբուլարը թաատատ իտիպ, տիւշէսին տայիրէսինէ միւթ. թասըլ օլան Պլանշրն տայիրէսի գարշըսընտա պուլունան գաբունուն էօնիւնտէ տուրտու։

Պու էնտատէ գօնագ տէրին սուսլուգ իշին. տէ օլուպ, Սէզար տը Ֆոսարո գաբունուն տիւյ. մէսինի օյնաթտը, վէ պու պապատէ հիչ պիր մուգավէմէթ թէստուֆ իթմէեէրէք, պիլա թէրէտտիւտ իշերի կիրտի։

Պլանշ թարաֆընտան ֆիթիլի էնտիրիլմիշ օլան լամպա ճիւղիճէ եանմագտա օլուպ, պա. րօն՝ պունուն զիեասըյլա նազարը տիգգաթը. նը շըմինէեէ տօղրու աթֆ իյլէտի, վէ իբի շիշէյի մասանընն իւզերինտէ կէօրմէքլէ, իլեր. լէյիպ, պու շիշէլերի ալտը, վէ ճէպինէ գօյ. տու։

Պու էնտատէ մէմուլին զայրի պիր սէս, մեր. գումնուն վիճուտինտէ պիր տիթրէմէ հասըլ իթ. տի իսէ տէ, ասըլը սաաթընը վուրմասը. յլա զու. հուրա կէլմիշ օլան պու էսասսըզ գօրգուսուն. տան տօլայը, քէնտի քէնտինէ կիւլտիւ, վէ կէօզիւնիւ սաաթընը ագրէպի իւզէրինէ չէվի. րիպ,

— Եարը կիճէ տիր, վէ եարըմ սաաթտան պէրի հեր չէյ պիթմիշ օլմագ կէրէք տիր, տէ. տի։ Իմտի էվվէլա հեր չէյին պիթմիշ օլուպ օլմասընընը թէէմին օլմագլըղըմ, վէ սոնրա տախի տիւգիւն տիւշէսէ եաղմշ օլտուղու։ Ֆագաթ Պլանշրն ալմաեա ճէսարէթթ իտէմ. տիկի մէքթուպու պուլմագլըղըմ իգ թիվա իտէր։

Պու վէճհ իլէ Ֆոսարո թուալէթթ օտասընտան կէչիպ, գուլաղընը տիւշէսին օտասը գաբու. սունա տաեաթտը։

Իշպու օտասան հիչ պիր չիւպհէլի սէս իշի. տիլմէեօլտու։

Պինապէրին ֆասիտի մէրգում, կէնճ գըզընն աղիմէթինտէն էվվէլ գօյմուշ օլտուղու սիւր. սիր իթմէեէճէկինի վէ իտէմէեէճէ. կինի կէօրէրէք, իսկեաթ օլսունլար, վաղ կէչինիլէր վէ գահրէն իչտէն կիւճճէն էլլէրինի չէքսինլէր։

Պու հալլէրին վուգուսի նէ գատար միւհթէմէլ իսէ, Ազարեանլարընն՝ իշին պէօյլէ պիր նէթիճէսինի կէսբ. տիւքլէրինտէ, պիզիմ չու եա պու եիւզտէն չու գատար մասրաֆըմըզ օլտու, եախօտ միլլէթտէ չու գա. տար բարամըզ վէ ալաճագըմըզ վար, վէ չու եախօտ պու արսա տա միլլէ. թին մալի տիր տիեէրէք, իրատ մաս. բաֆ իթմէեէճէքլէրի, վէ պիր թա. գըմ տավա թալապալարա գալը ըշմա. եաճագլարը օ գատար կիւճ օլտուպ, հէմման պունու զանն վէ գրեաս իթմէք. ատէթա ճէհալէթ, համագաթ վէ պուտալալըգ օլմազ մը աճապա։

Պունտան պաշգա տիւնեանընն տահա պին պիր տիւրլիւ հալի վար, վէ եա. ըրն եախօտ օ պիր կիւն նէ՞ օլուր նէ՞ օլմազը, Ալլահտան պաշգա քի՞մ պի. լիպիլիր. ֆագաթ «կէօրիւնիւն քէօ. յիւ տէ կէօրմէյիպ, գըլաղուզ արա. մագ, վէ գօրգուլու տիւշ կէօրմէք. տէն իսէ, ուեանըգ տուրմասը էվլա տըր» տէտիքլէրի պիր սէօյլիւն խի. լաֆընտա պուլունմագ՝ քեարը ագ՞ըլ. մը տըր տէեու սիվալ իտէրիզ։

Մազալութ վէ էմին եօլ տուրուր իքէն, եօլտան տըշարը չըգմանընն, վէ թէճրիպէ իտիլմէմիշ եախօտ թէճրիպէլէրի պաշգա եօլտա պու. լունմուշ օլան թարիգլէրէ սաբմանընն ալէմի նէ՞ տիր։ Վարսըն միլլէթին մալի՝ չիմտիյէ գատար քիմին էօհ. տէսինտէ իտի իսէ, եինէ պէր վէճ. հի սապըգ եէրինտէ գալսըն, եիւք. եէրինտէ աղըր տըր տէրլէր, եէրին. տէն գալգարսա, օլապիլիր քի եա. խաֆիֆլէնին, եախօտ պէրհավա օլսուն, վէ իրինի թօղունու պուլա. մայսճաղըմըզ մահալլէրէ ուչսուն։ Պիր շէյի գայպ իթմէք վէ թէճրի. քէյյէ գօյմագ՝ նէ գատար գօլայ ի. սէ, իտինիլմէսի օ գատար կիւճ, վէ

Վէլ հասըլ էմլալը միլլէթի վիգա. յէ վէ մուհաֆաղա էյլէմէք, խու. սուսիլլէ էօվիւշ կիթմիշ խայրըխա. հանընն՝ միլլէթէ վէ միւսթագիլէն միլլէթ իչիւն պըրագմըշ օլտուգլարը էվդաֆը՝ թէլէֆ վէ թէճրիքէտէն էսիրկէմէք, վէ կէօզէթլէմէք հէր քէսին մուգատտէս պօրճու վէ վա. զիֆէսի օլտուղու հալտէ, միլլէթէ էյլիք խտէն վէ նիչէ էսէրի խայրիյէ պըրագմըշ օլմագ չէրէֆի իլէ միւ. թէխիր պուլունան։ Մըսբուլբուզատէ ֆա. միլեասընա տահա զիեատէ պօրճ տըր, վէ տէյիլ եալընըզ պօրճ, իլլա ճիհանէյնտէ, եանի հէմ ճիսմանիճէ վէ հէմ բուհանիճէ բէք ագիմ պիր մէսուլիյէթ տիր։

Իշ պու իխթար, իլթիմաս վէ ըէ.

ճա խիլաֆիընտա հարէքէթ օլու-նուրսա, չիմտիտէն տէրիզ քի, եաղըգ օլուր միլէթէ, զաթէն հէր ճի-հէթլէ մաղտուր վէ բէրիշան վէ սէ-ֆիլ գալմըշ պիր ճէմիյէթ տիր, գան ալաճագ պիր տամարը եօգ տուր քի էսիրկէմէյելիմ։ "Սէրչէյե չուպուգ պէլա տըր" տէտիքլերի կիպի, պարէ պու եիւզտէն օլուն միլլէթէ տէֆա պիր զաար օլմասըն, վէ պու արսա տա Ս. Յակոբ ֆուգարախանէսինին սաթըլան սավլան վէ բարմագ հի-սապը հիւքմիւնտէ մուախխարէն միլ-լէթէ կէօսթէրիլէն ՊԻՏՃԱՆ պրա-սընտա գայտ օլունմասըն։

Էկէր քի միլլէթիմիզին հէր պիր խուսուստաքի հալի՝ Պապը Սէրաս-քերի կիպի միւքէլլէֆ, ճէսիմ, վէ եալընըզ այտա 70 պին լիրա մաաշ վէրէճէք տէրէճէտէ գուարէթեապ, վէ եախօտ Բումէլի Շըմէնտըֆէր-լերի իտարէսի միսիլլու մամուր, բարլագ վէ վարիտաթ վէ հասըլա-թը միւքէմմէլ պիր գօմբանեա հի-յէթինէ գըյաս օլապիլէճէք բատ-տէլերտէ օլմուշ օլայաք, պէլքի Մէճմուա պու գատար թէշաշ իթմէգ իտի, չունքի պու հիյէթլէրին էմր ու իտարէլերինճէ նազըր վէ միւ-ֆէթթիշ վէ սահիպլերի վէ զարար զիյանա տայանապիլէճէք իգթիտար-լարը վար տըր, հալ պու քի միլլէ-թիմիզին պու կիպի ումուրունու բուլէթ վէ թէսվիյէ իլլէմէք խուսու-սընտա նէ՛ պիր համիսի, նէ՛ պիր միւ-ֆէթթէյի, նէ՛ պիր մուխպիրի վէ նէ տէ պիր հաքիմ վէ սահիպի, եախօտ պիր կէօնէ թէմամիւլիւ վար տըր։ Իլլա Ալլահա վէ հէր քէսին ինսա-ֆընա գալմըշ պիր հալ օլուղունտան, պու եիւզտէն Մըսրլըղտատ ֆամիլեասընը ինսաֆսըզ վէ համի-յէթսիզ ատտ իթմէյէ հիչ պիր սէ-պէպ վէ հագգ՛ըզ եօգ տուր։

Պիմէնիհի Թաալա՝ Մէճմուանընն իշ պու իթիգատը իլա Նէհայէթիւլ-ախիր պէօյլէ պէրտէվամ օլուր, վէ [illegible] խալէրէգիր օլմազ տէյու մէմուլ իթ-մէք իսթէրիզ։

Զիւնքի՝

ԷՄԱՆԷԹԷ ԽԸՃԱՆԷԹ ՕԼՄԱԶ։

Վէսսէլամ։

ՄԻԼԹԷՆԷՎԻՅԷ

Էժիբսիէն կազէթ նամ զազէթա-նըն ալաֆր. հոկտ. 20 թարիխի նիւս-խէսինտէ օգուտնմուշ տուր։

Զըգան յուլիստէ Իսկէնտէրեէտէ վուգու պուլան հարիգէրտէ միւհ-թէրէք օլան էպնիյեէյի միրիեէնին զայեաթը 4 միլիոն ֆրանգա պալիզ օլուպ, շու գատարքի 1 միլիոն 400 պին ֆրանգ տէեէրի օլան արազնին դը յմէթի իլէ խարապալարընն ֆի-բրուարթինտէն հուսուլի մէմուլ պու-լունան եիւզ պին ֆրանգ, մէպլաղը մէգբիւրտէն թէնզիլ օլունմալը տըր։ Պու հիսապճա էմլաքը միրիեէ 2 մի-լիոն 500 պին ֆրանգ զայպ իթմէք-տէ, եախօտ հիւքիւմէթ, էմլաք իսթիգրազընա վաղը իթմիշ օլանլա-ըընն եէտէլիրինէ, մահվ օլան մալին գարշըլըղը օլարագ պիր բէհին իթա-սընա մէճպուր պուլունմագտա տըր։

Արապլինին մուհաքէմէսինտէ հա-զըր պուլունմագ իւզրէ, իսկէնտէր-եէտէն բէք չօգ զէվաթ դահիրեեէ կիթմէեէ հազըրլանըեօրլար։ Պու պապտէ պաղըլարա թէվզի օլունմագ իւզրէ, հագգանիեէթ նէզարէթի թարաֆընտան 3 000 պիրէթ պասթը-ըրըմըշ օլուպ, հէր քէս թարաֆըն-տան չիտտէրէք թալէպ օլունմագ-տա պուլունմուշ տըր։

—

Ինկիլթէրրանընն Հինտիսթան միս-թէմլիքեաթընտաքի տէմիր եօլլար ֆէվգէլատէ թէրագգը իթմէքտէ օ-լուպ, կէրէք թիճարէթ վէ կէրէք աս-քէրի նօգթաի նազարա մուհիմմ օ-լան խաթթ, թուգ էեալէթինտէ Սինտ վատիսինտէն ղարպ թարաֆընտա քեային վէ Պէլուճիսթանընն ֆէրթա էեալէթի տախիլինտէ Պոլան կէչիսի-նէ սաղրու միւմթէտ օլան խաթթ տըր։ Հինտիսթան տէմիր եօլլարը հագգընտա պու քէրրէ նէշր օլունան բէսմի բարբրթօեա կէօրէ, խաթթը մէգքիւր Սիպիտէ, եանի սան ըսթա-սիոնա գատար միւմթէտ օլմուշ տուր։ Ամէրիաթ պու սէնէ մաղպութ պիր հալէ կէլիպ, խաթթըն կէչտիկի օվա-տա տախի սու թէտարիքի իչին թէ-տարիրի լաղմէեէ թէչէպպիւս օլուն-մուշ տըր։ Իշպու բարբրթօ տիեօր քի, մէգքիւր խաթթը, 1880 սէնէսինտէ Ամֆղանիսթան մուհարէպէսինտէ նէ գատար ֆայտէլի օլուղու պէեան-տէն միւսթաղնի օլուպ, ասքէրլէրի՝ ֆիւշի սահրասընտան կէչէրքէն միհն [illegible] մըշ տըր։ Սէնէնին օլ մէվսիմինտէ, եանի յուլիս վէ օգոստոս այլարընտա, շըմէնտըֆէր օլմաեարագ, օլ թա-րաֆլարա գուվվէյի իմտատիեէ նազ օլունապիլէճէկի զաեէթլէ շիւպհէլի օլտուղունտան, օն պէշ կիլոմետ 2500 տէվէ իլէ նազ օլունաճագ նուֆուս վէ էշեա, մէգքիւր շըմէնտըֆէրին սալթ պիր գաթարըյլա օն ալթը սատթ զարֆընտա վէ պիլինիսպէ տու-հուլէթլէ նազ օլունապիլտիկի տէր-խաթթը օլունուր իսէ, իշպու շըմէնտ-ֆէրին իթտիկի խըտմէթլէրին թագ-տիր օլունմամասը գապիլ օլամազ։ Պու սէնէ մէգքիւր շըմէնտըֆէր սա-եէսինտէ կէրէք եօլճու վէ կէրէք թիճարէթ էմթասը թազլիեաթը արթմըշ վէ էմթասի մէգքիւրէ պաշ-դըյմէթի իլէ խարապալարընն ֆի-բրուարթինտէն հուսուլի մէմուլ պու-լունան եիւզ պին ֆրանգ, մէպլաղը մէգք

Տահա տիւնքի սէյիս, տրապաճը, պաղչէվան, գարուճու վէ ուշագ մագուլէլէրին բաղչէթ էտիպ օգուտուգլարը ղազէթալար իտարէսի՝ Իթալիա կկպի պիր միլլէթին ֆուգարալարընա եարտըմ վէ մուավէնէթ իթմէյէ գուտրէթեապ օլտուղու, վէ թէլէկրաֆլար չէքէրէք պիր թագըմ թէքլիֆաթտա պուլունտուղու կէօրիւլտիւյիւ հալտէ, պունլարըն պիր վագըթ աղա, էֆէնտի վէ պէյլերի պուլունան մէմլէքէթիմիզ խալգընըն մաթպուաթ հագգընտա կէօսթերտիքլերի ատէմի բաղչէթ սայէսինտէ, ղազէթալարըմիզը չօգ. լարընտա մէշհուտ օլան տարլըգ, վէ ատէմի իտարէ յէ տէյիլ, հաթթա ֆագր ու զարուրէթ վէ բէրիշանլըգ-լարընա, վէ պաղտսընըն տախի հէր թիւրլիւ բէզալէթ, եալանճըլըգ, միւրայիլիք, տալգավուգլուգ վէ տիլէնճիլիյի իրթիքեապ իյլէտիքլերինէ թէէսիւֆ վէ հէզարա՞ն թէէսիւֆ ըզհար իթմէքտէն զայրի աճապա նէլէ՞ր տիմէլի վէ նէլէ՞ր սէօյլէմէմէլի տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Միլլէթ մէճլիսի, միլլէթճէ պաղը մուհիմմիյլէրին թէմսիլէսինի, բաթրիգ վէքիլինին թահթր բիեասէթինտէ օլմագ իւզրէ, Ամենապետաց դիւանա հավալէ իթմիշ օլտուղունտան, վէքիլի միւմայիւհ 63 մէսայիլի շամիլ պիր տէֆթէրի՝ մէզբիւր դիւանա արզ իյլէմիշ, վէ մէսայիլի մէզքիւրէ միեանընտա Պէյօղլու Ալգազար մէսէլէսիյլէ, թօգաթ, բալու, Զըմբշկէզկ վէ սայիր թաշրա մերխասա մէսէլէլերի տախի պուլունմուշ տուր։

Ֆագաթ շիմտիկէ գատար Ամենապետաց դիւան, շիւպհէսիզ քաղաքական ժողովա ադա ինթիխապ օլունաճագ զէվաթըն էսամիսինի թէտարիք իթմէքլէ մէշղուլ օլտուղու ի[illegible] հէնուզ հիչ պիր գարար վիրէմէմիշ տիր։

—

Եկեղեցական Համագումար ժողով. Միլլէթ մէճլիսի մէպուսլարընտան Սուրէնեան Ալեքսիս էֆէնտինին, կրօնական ժողովուն էսամիսի հագգընտա մէճլիսի մէզբիւր մուվաճճէհէսինտէ իրատ իթտիկի իֆատաթը թահթը թէտգիգէ ալմաեա գարար վիրտիկինտէն, բաթրիգ վէքիլի Հայր սուրբուն թահթը բիասէթինտէ պիր գօմիսիօնըն, պու կիւն բաթրիգխանէտէ պիթթէճէմիս, Սուրէնեան էֆէնտիյի, իյզահաթ իսթէմէք իւզրէ տավէթ իտէճէկի մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—

Միլլէթճէ պաղը մէսայիլ իւզերինէ միւզաքերէ իթմէք իւզրէ, տիւնքի կիւն Միացեալ ընկերութիւն ըէյիսի Ասլանեան Գէորգ էֆէնտի, միլլէթ մէպուսլարընտան պաղրլարընը մէզքիւր ընկերութիւն իտարէխանէսինէ տավէթ իյլէմիշ տիր։

—

Տիւնքի կիւն Միլլէթ մէճլիսի թէճէմմիւ իտէրէք, քաղաքական ժողովուն ինթիխապընը իճրա իթմիշ, վէ աթիտէքի զէվաթ էքսէրիեէթի գուրա գազանմըշլար տըր.

1. Սիմոն պէյ Մագուտեան
2. Բարսեղ էֆ. Հալաճեան
3. Յովհաննէս » Ադնաուրեան
4. Կարապետ » Քիւրքճիխանեան
5. Միքայէլ » Մամիկոնեան
6. Գրիգոր » Խրոմրեան
7. Դէորգ » Սթիմարաճեան
8. Կարապետ » Հազարեան
9. Թովմաս » Խորասանճեան
10. Պապի » Պապոեան
11. Գէորգ » Գէրճճեան
12. Տօգ. Ա.յվազեան էֆ.
13. Յովհաննէս էֆ. Թորոսեան

Օն տէօրտունճիւ ադա էքսէրիեէթի գազանմամաթրղընտան, պունուն ինթիխապը կէլէճէ.ը իճթիմաէ դալմըշ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Իսկէնտէրեէ, 1 Նոյ.

Ինկիլթէրրաեա ավտէթ իտէն ասքէրին էն սոն գաֆլէսի, պու կիւն Իսկէնտէրեէտէն վաբօրա բարիպ օլաճագ տըր։ Էմրի ճէեիտէ գատար Մըսըրտա 11,000 Ինկիլիզ ասքէրի պուլունաճագ տըր։

Պէրլին, 1 Նոյ.

Պէրլին մէճլիսի պէլէտիսի տաղըտըլմըշ տըր։

Բէթրէսպուրկ, 1 Նոյ.

Զարըն թաճ կիյինմէք բէսմինին, կէլէճէք մայիս աերնտա իճրա օլունմասընա գամիէն գարար վէրիլմիշ տիր։

Բոմա, 1 Նոյ.

Ումմամ Իթալիա զաղէթալարը, կէչէն բաղար կիւնիւ իճրա օլունան ինթիխապլարտան տօլայը պէեանը մէմնունիյէթ իլէ, էհալինին՝ ասայիշի մուհաֆաղա իյլէմէք իւզրէ հիւքիւմէթէ մուավէնէթ իթտիկինի պէեան իտիեօրլար։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Նոյեմբեր 2 թարիխիյլէ Խամայիլիէէտէն ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, հոկտ. 24 տէն 31 է գատար Սիվէյիշ գանալընտան 63 դրթա սէֆինէ կէչիպ, հաֆթալրդ հաբլրթ 1 միլիոն 280 պին ֆրանգ օլմուշ տըր։

Գահիրէտէն այնի թարիխլէ ալընան տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Գըրմըզը տէնիզին Մըսըր սէվահիլի ասքէրի գումանտանը Ալայիտին բաշա՝ Սուտան սէֆերի գումանտանլըգընա թայէին օլունմուշ տուր։

Լոնտրատան Նոյ. 2 թարիխլէ վիրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆնամէտէ պէեան օլունտուղունա նազարէն, ինկիլթէրրա ումուրը խարիճիեէսի միւսթէշարը. սըր Զարլս Տիլք, մէճլիսի մէպուսանտա, Սուտանտա.քի սախթէ [illegible]

գասընընը պիւյիւք թէլէֆաթա ուղրատարագ, տարմատաղընը օլտուղու, հոկտ. 30 թարիխիյլէ Խարթումտան ալընան խապէրլէրտէն անլաշըլտըղընը պէեան իթմիշ տիր։

Մ. կլատսթընը, մէճլիսի մէզքիւրտէ վուգու պուլան պիր սիւալէ ճէվապէն, հէյեէթի վիւքէլա՝ Մըսըրտա խեեանընը միւնտէֆի օլմասընտան իթիպարէն, խընթայի Մըսըրիեէտէ գալաճագ օլան օրտունուն մէսարիֆի ասքէրիեէսի, Մըսըրընը իւզէրինտէ օրմագ լազըմ կէլտիկի ըէյինտէ պուլունտուղունու տերմիեան իյլէմիշ տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

(Աշար վէ աղնամ էմանէթինտէն)

Թիւտավէնտիկեար վիլաեէթի տախիլինտէ քեային քէօթահեա սանճաղընտա իւշագ վէ քիւտուս գազալարընընը 98 սէնէսի բալամութ աշարընընը թէգարրուր իտէճէք պէտէլի գըյմէթի հագըգիյեէլերիյլէ հէր նէվ մէսքիւքեաթ դապուլ, վէ թարիխի իհալէտէն իթիպարէն 25 չէր կիւն խիթամընտա իւչ թագսիթտէ թէսլիմ օլունմագ, վէ միւլթէզիմի թարաֆընտան պիր կիւնա ղարար վէ զիեան իտտասընա դրեամ օլունմամագ, վէ 8 թըշրինի էվվէլ 98 թարիխինտէն պիլիթիպար 25 կիւն խիթամընտա դարարը վիրիլմէք չարթը վէ չէրայիթի սայիրէ իլէ մահէլինճէ վէ պուրաճա մէզատէ գօնուլմուշ օլմաղլէ, թալիպ օլուպ չէրայիթինէ մայիւմաթ ալմագ իսթէեէնլէրին՝ քէֆիլէրիյլէ պէրապէր ինգլզայի միւտտէթի միւզայիտէսէն պիր գաչ կիւն էվվէլ Մալիյեէ խաղինէի ճէլիլէսինտէ Աշար վէ աղնամ էմանէթի տայիրէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

21 թըշրինի էվվէլ, սէնէ 98

—

ԷՃԶԱԽԱՆԷ-ԱԹԹԱՐԻԵԷ

Ժ. ԱԼԷՔԵԱՆ

Պ-հրէեէ Նէլէրէրէ ծէլէք-ե էր բայէր-էր վ էլբ-ըբ էտոէ խ-ր-խ-ռնէլրէ տ-ր-ռէ-հ-ա-ի-

Իսթանպօլտա Եէնի ճամի հավլիսինտէ Նօ. 27

Կէրէք բայրթախթտա վէ կէրէք վիլաեաթտա պուլունան բէք չօգ միւշթէրիլերիմին հագգը աճիզիտէ տայիմա արթմագտա օլան էմնիյէթինի սաիհէ չըգարմագ իւզրէ, քէնտիլերինէ թէսհիլաթը միւքէմմէլ, յի թէէմին իտէպիլէճէք սուրէթտէ պու քէրրէ միւնասէպաթրմը թէվսի իթմիշ օլտուղումու, բաղչէթլու էհալիսէ իլան իթմէքլէ քէսպի ֆախր իյլէրիմ։

Մաղազամտա մէվճուտ օլան քեաֆֆէյի էմթաաեը պէրթաֆսիլ թաատատ իթմէքսիզին, շու գատարը պէեանլէ իքթիֆա իյլէրիմ՝քի, նէգտիմտէ հէր նէվի մամուլաթը քիմեէվիեէ վէ իսբէյարիեէ, մէշրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէաթը ճէբրահիեէ վէ ֆոթօկրաֆիեէ, (մատէնտէն, ճամտան, պիլլօրտան վէ գօմէլասթիքտէն) էտէվաթ վէ տիկէր մէվատտ վէ սայիրէ պուլունտուղու կկպի, մատէն սուլարը տախի մէվճուտ տըր։ Պունլարտան մատտա, թօրտան վէ բէրաբէնտէ էն ալէա մօրինա պայրգ եաղը վէ էն նէֆիս դօգուլու մատտէէր պուլունուր։

Իշպու քեաֆֆէյի էմթաա՝ թէքմիլ էվրօբանընը էն մէշհուր մայլերի օլուպ, ֆիեաթլարը տախի զաեէթ էհվէն տիր։

Պունտան գաթինագար միւհթէրէմ միւշթէրիլերիմ, պայէատէ պէեան օլունան էմթաանընը էն այէա ճինտէն օլտուղունու թագտիր իթմիշ օլտուգլարը կկպի, բէչէթալարընը թէրթիպինտէքի սիրաթ վէ տօղրուլուղու տախի անլամըշ պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, քէնտիլերինէ միւրաճաաթ իթմէքլէ միւֆթէխիր օլտուղում խալգընը էմնիյէթինէ մահհար օլապիլմէքլիկիմէ, խուսուսը մէզզուր իւմիտպախշ պիր սէպէպ տիմէք տիր։

Հէր կիւն միւհթաճ օլանլարա պագմագ իւզրէ, զաեէթ թէճրիպէքեար օլան բէք չօգ սաթըպպա էճզախանէմէ մէնտուպ պուլունմագտա տըրլար։

Ցօգթօր Ժան Թէօտորիտէ, քէլէվէլ, հէր կիւն սաաթ 4 տէն 9 ա գատար էճզախանէմտէ պուլունուր, վէ ճիւմաա կիւնլէրի սապահտան ադշամա գատար մէճճանէն խասթալարա պագար։

Բայիթախթը շու եա պու թապիպին իղ ամէթինին մահէլի հագգընտա, իշպու էճզախանէտէն մնիւմաթ ալընը։

Իտարէխանէմիզտէ հէր մէմալիք իչին սիրաբրշլար դապուլ օլունուր։

Ց. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

Պէյօղլու Շիշլի սօգաղը Նումէրօ 5

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1882 սէնէսի Հոկտ. 1 ինճի ճումաա կիւնիւնտէն իթիպարէն Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընընը վագթը հարէքէթլերի.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլր ԷՆԴԷՐԻՆԷՆ մասա Ադալր ճանիպինէն
ԳԻՕՐԻԷԼԷ

1 30	Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը Գէօքրիւ։	
1 45	Բէնտիքտէն Գարթալ Պէյիւք ատա Հէյպէլի. Պուրկազ. Գընալը։ —Պէյիւք Ատատան սաաթ 3 30ատա—	
7 30	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պէյիւք ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։ Պէյիւք Ատատան սաաթ 8 15*	

ԳԻՕՐԻԷԼԷՆ Ադալր ճանիպինէ

5 30	Գընալը., Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք ատա, Գարթալ Բէնտիք*	
9 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պ.Ատա	
10 45	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պէյիւք ատա։	

Բուլր ԷՆԴԷՐԻՆԷՆ Ադալր ճանիպինէն
ԳԻՕՐԻԷԼԷ

1 15	Պէյիւք ատա Հէյպէլի.	
1 30	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։	
8 —	Բէնտիքտէն Գարթալ Պէյիւք ատա Հէյպէլի. Պուրկազ. Գընալը. Գատը քէօյ։	

ԳԻՕՐԻԷԼԷՆ Ադալր ճանիպինէ

3 30	Գատը քէօյ, Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի. Պ. ատա Գարթալ. Բէնտիք։	
9 45	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ Բէնտիք։	
11 —	Տօղրու Պ Ատա։	

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իպէր ԸՆԴԷՐԷՆԷՐ ԳԻՕՐԻԷԼԷՐԸ ԳԻՐԻՍՈՒԳԷ ԻՆԷՆԼԷՐ ՕՐԻՆԷՐԷ
ԳԻՕՐԻՒՏԷՆ

1 15	Իզմիտ Հարէքէթ իտէն գարթարա	Ն.2
3 45	Պիւա Թէսատիֆ	
7 50	Իզմիտ կիտէն	6
10 35	Բէնտիք բիտէն	8

*Ինշպու սէֆերլէր ճումալարը Գատը քէօյ օղրայաճագ տըր։

ՀԱՑՏԱՐ ՌՈՒՄԱՏԱՆ

2 45	Բէնտիքտէն կէլէն	Ն. 1 գաթ
4 25	Իզմիտտէն կէլէն	Ն. 3 գաթ.
8 50	Պիւա Թէսատիֆ	
11	Իզմիտտէն կէլէն	Ն. 3 գաթ.

ԳԱՏԸ ԳԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլր ԷՆԴԷՐԻՆ

Գիօրիէլէրէն	Գատը գէօյէնէրէն
4 15	4 15
2 —	2 —
2 45	2 45
3 30	3 30
4 30	4 30
5 30	5 30
9 —	9 —
9 45	9 45
10 30	10 30
11 15	11 15
12 —	12* —

Բուլր ԷՆԴԷՐԻՆԷՆ մասա

Գիօրիէլէրէն	Գատը գէօյէնէրէն
1 50	1 50
2 50	2 50
3 50	3 50
4 50	4 50
5 50	5 50
8 45	8 45
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12* —

ՄԱԳՐԻԲԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Նիսանի Մ-ԷՐԻԷՕՅԻՆԷՆ Գիօրիէյէ էր-ս օլանա-ճա-ի-ի-ի

1 30	Մաբրի քէօյիւնտէն Սամաթիա Գուամ գաբու Գէօքրիւ։

Գիօրիէլէրէն Մ-ԷՐԻԷՕՅԻՆԷՆ

10 45	Գէօքրիւտէն Գուամ գաբու Սամաթիա Մաբրի քէօյ։

Բուլր ԷՆԴԷՐԻ Գիօրիէլէրէն Մ-ԷՐԻԷՕՅԻՆԷՆ

10 45	Գուամգաբու Սամաթիա Մաբրիքէօյ։

Իշպու սէֆէր ֆէնէր պաղչէսի Թրէնինէ միւսաբքի օրմագ իւզրէ Հայտար Բ. օղրայաճագ։

Գէօքրիւ վէ իսկէլի մէմուրլարը այնէն պիլէթ ալըպ պիլէթ էրինէ բաբա ալմալարը քիւլլիէն մէճու տուր։ Միւթէճաբրլարը պէր մուճիպի թալիմաթ լէտիսէն ալէյհ վաբօրա բաքիպ օլաճադ զէվաթըն քէօքրիւտէն ագիմէթլերինտէ պիլէթլերինի իսկէլտէն, վէ հինի ավտէթլերինտէ Գատը գարիեէսի իսկէլէտինտէն մատատա, վաբօրլար տէրուէնինտէ պիլէթլերինի ալմալարը միւսթէրճա տըր։

Աբաշամբը քէօքրիւտէն սաաթ 9 45 տէ Ատալարա, վէ սաաթ 11 վէ 12 տէ Գատը քէօյիւնէ հարէքէթ իտէն վաբօրլարա ճիւրմի պէօյիւք վէ եօլճուլարը իրամ իտէր տէրեճէտէ օլան եիւք վէ էշա գապուլ օլունմատաճագ տըր։